

A REGGEL

Vidéki előfizetési árak:

Egész évre	— — —	24 K
Fél évre	— — —	12 K
Negyedévre	— — —	6 K

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
HOVÁNYI KORNÉL.

Helybell előfizetési árak:

Egész évre	— — —	30 K
Fél évre	— — —	10 K
Negyedévre	— — —	5 K

Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonja: 505. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Miskolc, Széchenyi utca, Weidlich-udvar.

Jegyzetek.

(1) Már hosszú idő telt el, hogy a francia köztársasági elnök nem hallgatott magáról. Ugy látszik valami szerénységi laz lepte meg, mely arra ösztökélte, hogy esondós magányba vonuljon vissza és a közéleti munkásságát a minimumra redukálja. — Azonban senkinek sem hiányzott, senki sem kereste, nem zaklatta őt, sőt még azt sem jegyezte meg senki, hogy egy idő óta elmulasztja az üdvözlő táviratok fogalmazását. — És ez Poincarének sehogy sem tetszett. Így letűnt a napirendről mégis fájdalmas; fogta magát és elindult Joffre és Roques tábornokok kíséretében a Somme-frontra, hogy megjelenésével lelkesedést öntsön a francia katonákba. Am esodák-esodája, mőtá Poincaré a Sommenát járt, azóta a franciák képtelenek győzelmet aratni...

(2) Az egyetlen ország volt Európában Anglia, ahol a népszabadság mindenek fölé esoríthatatlanul meg volt. Az egyetlen ország volt, ahol a polgár mindig független és szabad maradhatott anélkül, hogy közéleti szereplésért valamikor is presionálhatták vagy a bosszu áldozatává lehetett volna. Jött ám a háború, a legborzalmasabb fergeteg — és lassan bár — de magával ragadta ezt a legföldönhibb jót is, és a jogok országából lett a jogtíprok büzös fészke. Am egy kicsit még mindig nehéz a törvényt a szigorú törvényt gyártó uraknak, mert az ir nacionalisták még néha néha most is fölmerik emelni tiltakozó szavaikat. Igaz, a kormány rendelkezésére áll a fegyveres erő, de van mégis egy párányi vigasz — talán nem lesz ez mindig így...

(3) Brusilov tábornoknak most újabb hadi operációi vannak. A győzelem a fejébe szállott és most hiszi, reméli, hogy az egyetlen igazi győző csak ő lehet. Pétervári jelentések szerint újra rengeteg hadi anyagot szállítanak a keletgaleiai frontra, mert a tél beállta előtt szükségét érzik Lemberg elfoglalásának.

Mi szívesen elhiszük, hogy ez nagyon mulatságos, kedves dolog volna számukra, de

hiszen akartak ők már ennél sokkal nagyobb dolgokat is csak éppen nem sikerült.

BRIAND.

A francia kamara egyik legutolsó ülésén, pontosan szeptember 19-én, felállott Bon képviselő és arról kért felvilágosítást, hogy mily célra használja a miniszterelnök millió frank titkos alapot, mert neki pozitív értesülései vannak arról, hogy Briand miniszterelnök egy vagyont költ hűségének kielégítésére.

A legsúlyosabb vád, mit egy kormányfő fejébe vághatnak; még akkor is, ha a francia kamarában... Briand ennek teljes tudatában vörös lett, elsápadt, dadogni kezdett és a bízalmi kérdést gondolta a legpehelyesebbnek fölvetni...

Történt pedig mindez azzal a beszéddel kapcsolatban, melyet a miniszterelnök a francia kamara tagjai előtt mondott, de melynek minden egyes szava, minden lehetséges nüansza a németeknek szólott. Azzal a beszéddel szoros összefüggésben, melyet a nép nevében a nemzeti képviselői hallatára, az entente-diplomaták sugalmazására olvasott fel. Azzal a beszéddel, melynek egyetlen szavát sem hajlandó aláírni a francia nép és amely Briandra tulajdonképen Európa érdekfődsését terelte.

Briand! Francia ur, spanyol etikette, kifogástalan megjelenés, választékos öltözet, és kellemes parfüm, mik külsőjét motíválják. A háború gyermeke ő is, ki talán soha is eszszott volna föl a magasba, ha a nagy vérözön el nem önti a világot. Jelenléte ember volt, kinél minden közéleti szereplése csak odáig terjedt, mint a többi vele egy vivásu nagyon soknak. Lehet, soha is ábrándozott politikai sikerekről, lehet, soha is érezte annak a súlyát, hogy nincs olyan embernek lenni, kinél a nevét naponta százezrek veszik ajkukra; lehet boldogabb lett volna, ha megmaradhat örökre az ő fehér francia szobájában, ahol az illatszerek tárháza vala és ahol izlésének minden molekuláját kifejezésre juttatni ambíciója volt. Lehet, az

egész háborút okozza, mikor csak emagával van, amiért föl kellett hagynia finom nyene erotikus hajlandóságával, hogy életét a köz előbbre vitelére szentelje.

Igazában soha is akarta ő a világfelforgató zürzavarban a vezető helyek egyikét bitorolni; igazában boldog meglepédedtségben élt, kinek egy könnyű Dumas regény kincseket érő esemege volt. Hogy egészen véletlenül, akaratán és önszámításán kívül a francia miniszterelnöki főtől elébe sétált olyan hihetetlen valami; minthogy kiszámíthatatlan ennek a háborúnak minden egyes mozzanata. És amikor az események úgy alakultak, ahogy ő egyáltalán nem áhította, leginkább Briand volt meglepve, és csak kitűnő feltaláló képessége, leleményes ravasszága és a remény, hogy urí énjének is előnyre lesz a közéleti pozíció, melyből annyira nimbus is áradhat, aminő minden emberi hűségöt kielégíteni tud, kezdte igazán komolyan venni hihetetlenül nagy feladatát. És mert feltaláló képessége irigylésre méltóan kifejlődött, tudta a zsenialitásig fokozni azt a szerepkört, ahol valamikor még kontárnak lenni is elérhetőnek tartotta. Politikai elhelyezkedése ezután már csak biztos evezőesapások voltak, melyek csak azért kellett, hogy a tulajdonképeni külvilág előtt (mely ugyan úgy látszik, ma a köztársaságok hazájában se sokat számít), akkora hírnévre tegyen szert, aminőre egy kormányfőnek mindenkor nélkülözhetetlenül szüksége van. Igaz, ezért semmit sem sajnált és mindent megtett. Amióta miniszterelnök, azóta egyszersmind ő a leghibb ember is Franciaországban — ki most már igen nagy akar lenni! Van is rátermettsége!

Hihetetlenül érdekes közéleti elhelyezkedése is, ahol egyénisége valóban páratlan. Az is tény ugyan, hogy könnyen befolyásolható és Angliáért, képzelt, kieszt érdekekért, talán egész

Franciaországot képes lesz feláldozni. De erős meggyőződése, hogy egy új francia monarchia nem csupán a militarizmuson épülhet föl és igenis bízik a tartós békében; nem tartja ezt utópiának!

Sőt még arról sem álmodik, hogy Lotharingia és a Ruhr-medence bányabülei egykoron az övék leszen, amanthogy nem emlegeti a Rajnát, mint Franciaország természetes határát...

Briand a köztársaság híve és eliteli Capust, Borget, Le Bouf és a többieket mind, kik az időközönként megszakított örökös háboru elkerülhetetlenségét hirdetik. Az is cél ugyan, hogy Németország iránt rettentő gyűlöletet hord emagában és hiszi, rendületlenül, hogy ezt az országot majdan fizikai és morális kimerülésbe lesz képes vinni.

Csodálatos azonban, hogy minden gyűlöletén keresztül is meghajlik az ellenséges ország szellemi nagysága előtt s csak azért vágyik lehetetlenné tenni, hogy a világ békéjét többé ne veszélyeztesse. A leghatározottabban a béke, az örök béke híve, ki ma minden francia között a leginkább gyűlöli, unja a háborút, ki a legbarátságosabb szeretteit tudná megszorítani a német birodalmi kancellár békejobbját!

Am mégis nem lehet enakarának végrehajtója, nem lehet a őke fehér galambja sem, mert ő is francia, kiben a bosszuállás szava olyan nagy, minő az erdő sötét vadállatjé!

És most színházat játszik. — Olyan színházat, ahol a direktortól a kellékesig minden szerepet és tréndöt neki kell ellátni, mert ez így tartozik össze, mert az az ismeretlen ur, ki ma az embereket könye szerint rángatja ide s oda, Briandot is szüggesszője alatt tartja; mert a háboru ma féboly, betegség!

Azért mégis Briand is az ellők között lesz, ki majd odául a föld asztalhoz, hogy a békéről tárgyaljon!... —

Vadnay Béla.

Színházi diszitók,
színházi szolgáló,
fűtő felvételnek.

Jelentkezni lehet d. e. 10—12 óráig a színházi titkári irodában.

Dr. Bán László.

Ismét átvillan lelkünkön egy fájdalmas érzés, ismét ismerős nevet olvasunk a hősi gyászjelentésekben. Az idegen, akit a régesrég óta dúló világtragédia, a háború iránt közönyössé tett, lehet, hogy fásultsággal veszi tudomásul a szomorú hírt — mi azonban, akik itt élünk az Avas ölén s akiket a polgári lét ezer emléke s az életpálya rokonsága közelebbi szálakkal fűzött ez elhunytához — nem mehetünk el szó nélkül emléke előtt.

Bizony, nagyon nesztő, ha Bán Lászlótól is el kell bucsuznunk. El kell köszönnünk egy emberrel örökre, aki mindenkiről csak jót, egyeneset tételezett föl, de akit szinte viszonzásképp mindenki rokonszenvvel fogadott. Szerény, de szorgalmas ember volt s otthonra talált nála a komoly gondolkodás. Talán vannak a helybeli ügyvédi karban olyanok, kiknek a szava még ékezesebben szól s jogi ismeretükre az elhunytnál még mélyebben szántó volt, de a normális élet ügyvédi mérkőzéseiben Bán László helyét mindenütt elismerésre méltóan állotta meg.

Katonai érdemeit már a hadjárat kezdetén méltatta a királyi dekoráció, mikor már osztályrészesül jutott a katonai érdemkereszt. A két év előtti kárpáti esata hosszú időn át a rajvonásban, ellenséges tűzben látta. Elméletileg is figyelmet érdemlően képzett katonatiszt volt, a tartalékos tiszti iskola, ahol egy időben tanárként működött, volt ennek bizonyítéka. A mozgósítás óta lefolyt hosszú idő alatt alig láttuk viszont, ugyszólván szünet nélkül távolléi ezredénél tartózkodott. Fia talán hűvese követte a katonát, a míg lehetett a csatazajba, az életveszedelmek közé, csak imájával és szeretetével kísérte, — a sors azonban másképp határozott.

Valkhol régi könyvekben írja a görög Plátó, hogy a tragikus vég csak a kiválasztottaknak, a legjobbaknak jut osztályrészesül. Hiszen ez éppen a tragikum alapja, hogy akire társadalmi állás, családi boldogság és biztató jövő vár, annak kell körülből oly hirtelen, oly erőszakosan eltávoloznia, annak kell a legdrágább értékkincsével, az élettel fizetnie az összesség jövőjéért.

Igaz, nem ő az első hősi halottja a miskolci Kamarának. Kartársai feltűnő nagy számban vesznek ki részüket a katonai szolgálatból s az ügyvédi testület nem egy olyan hajlott koru tagot mutat föl, kinek ugyszólván minden fiugyermeke katonas vagy odakünn küzd, vagy eszi a fogság szomorú kenyerét a messzi idegenben. Am az élőkkel szemben még ott áll a remény, az emberi lélek egy oly tulajdonsága, amely Kölesy szerint még az utolsó zselérkunyhóba is örömet és életkedvet varázsol. A többiek, hinnünk kell, vissza fognak térni. A fáradtakat vár-

ni fogja a meleg polgári lét s az annyi mepróbáltatáson keresztül ment közönség, társadalom becsülése. De mi jusszon annak, akinek csak a veszteségfüzetekben jutott hely, aki önmagát adta oda az államnak megtéríthetetlen kölcsönként?

Tul a lengyel sikon, a moesaras Völlyhnyában sírdomb-sírdomb után sorakozik. Mindennap új élet költözik a hant alá, mindennap öröm változik néma kétségbeesett gyászszá. Késő

szeptemberi napon egy magyar főhadnagy gazdagítja a szomorú sorozatot. Messzi az otthonától, a várostól, a hazától kísérik bajtársak utolsó útjára. Nem magyar föld fogadja be s ridegké válik ott a katonai bucsuztató. A szellő azonban nem ismer országhatárokat, odasuhan otthon felől s elviszi a megemlékezésünket, őszinte, forró könnyeinket Bán László egyszerű sírjához.

Dr. Láng Lajos.

Miskolcz legtöbb adót fizető polgárainak névsora.

Kik a virilisek?

(A Reggel tudósítójától.) A városi adóhivatal elkészítette a törvényhatósági bizottság legtöbb adót fizető tagjai az 1917. évi névjegyzékének összeállítására alapjául szolgáló kimutatást. E szerint 132 legtöbb adófizető polgára van a városnak.

A város igazoló választmánya a legtöbb adót fizetők névsorát október hó 10-től 17-ig 8 napi közszemlére tette ki a közigazgatási iktatóban, ahol az a hivatalos órák alatt megtekinthető és ellene a felszólalás a közszemlére ideje alatt írásban ugyanott benyújtható. Az igazoló választmány az 1917. évre szóló névjegyzéket október hó 21-én délután 4 órakor a polgármesteri hivatalban megtartandó ülésen fogja megállapítani.

A virilisek névsora a következő: Fodor Kálmán gépkereskedő, kórházi élelmező 4979.48, Szántó Mór ruhakereskedő 4948.60, Feuerstein Izidor term. kereskedő, kórházi élelmező 4347.78 dr. Sillbiger Bertalan ügyvéd 3814.55, Glatter Ignác term. kereskedő 3810, Lázár Miksa magánzó 3697.80, Czeizler Adolf magánzó 3348, Friedländer Jónás 3232.15, Kupferstein Dániel vállalkozó 3230.95, Böczög József vendéglős 3156.25, Lichtenstein László takarékpénztári igazgató 3061.09, dr. Rácz György magánzó, 3055.86, Papp Kázmér kereskedő 2923.37, Győri Ödön szesznagykereskedő 2867.19, Blau Gyula építész 2663.07, Weiszlovits Samu ékszerész 2653.84, Neumann Adolf bankigazgató 2602.01, Kohn Hermann kereskedő 2573.83, Weisz Mór nagykereskedő 2411.82, Fischer Ignác szesznagykereskedő 2390.15, Pfliegler Károly bankigazgató 2337.50, dr. Kormos Géza ügyvéd 2335.27, Szendi Lajos mészáros 2297.78, Győri Elek szeszkereskedő 2260, dr. Rosenberg Márton ügyvéd 2192.10 dr. Halmos Géza bankár 2111.47, Kloos Soma bankigazgató 2098.40, Grünfeld Sándor magánzó 1952.70, Friedmann Gyula turókereskedő 1920.10, Póllák Lajos szeszkereskedő 1888.96 Ungár Mór építész 1813.12, Bartányi Gyula ügyvéd 1751.59, Herez Jenő gépgyáros 1750 K 30 f., Bloch Armin nagykereskedő 1685.81, dr. Sugár Gyula ügyvéd 1673, Rácz József vállalkozó 1668.64, Grosz Dávid mosódatulajdonos 1640.40, Schrekker S. Lipót gőzmalomigazgató 1636, Grünfeld Sámuel zálog-

háztulajdonos 1629.70, Biró József vendéglős 1552.50, Steinfeld Zsigmond szabó 1540, dr. Glück Ödön orvos 1519.06, Friedmann Samu magánzó 1450.57, dr. Genesi Samu ügyvéd 1442.58, dr. Markó László orvos 1442.11, Schultz Mór kereskedő 1426.08, Ujhelyi Miklós mészáros 1369.32, Davidovics Hermann koresmáros 1323.72, Baumgarten Dániel kereskedő 1313.40, dr. Némethi Imre ügyvéd 1295.38, dr. Tüdös István ref. püspök 1258, Hege-düs Armin kereskedő 1238.80, Nagy Miklós kereskedő 1238.26, Kun Bertalan nyug. máv. fő-felügyelő 1234.40, Koszter Ádám ny. máv. főellenőr 1187.49, Kellner Ignác koresmáros 1146.79, Wilhelm Hermann vállalkozó 1134, Vezekényi Vilmos kereskedő 1128.85, Schwarz Jakab lisztkereskedő 1119.92, Fodor Jenő bankigazgató 1109.70, Schweitzer Albert varrógép r.-t. igazgató 1075.88, Varga Jakab vaskereskedő 1060.55, Prázy János magánzó 1051.82, id. Izsó István gazdálkodó 1051.22, Matuskovic János máv. ellenőr 1041.30, Weidlich Pál kereskedő 1038, Pfliegler Bertalan kereskedő 1028.68, dr. Greutter Antal orvos 1028.28, dr. Glósz Károly ügyvéd 1027.04, id. Mayer József vendéglős 1023.04, Schwarz Hermann lisztkereskedő 1005.20, Dr. Nagy Péter ügyvéd 1005.10, Kun Lajos vaskereskedő 971.41, Greutter József magánzó 978.29, Juráskó Béla kereskedő 979.20, Tolnai Sándor magánzó 965.63, Kellner Jakab magánzó 980, Rosenberg Gyula kereskedő 953, Glatter Antal terménykereskedő 944, dr. Klein Ignác ügyvéd 932.10, Csorba József gazdálkodó 932.10, dr. Kun József min. tanácsos 922.51, Deutsch Izrael vállalkozó 919.59, Braunfeld Sándor kereskedő 908.50, dr. Molnár Gyula ügyvéd 895.05, Lippay Béla főmérnök 889.20, Jesze István ügyvéd 882, Megay Róbert cukrász 870.15, Dunekel Károly gyáriigazgató 868.22 dr. Nagy Ferenc polgármester 865.25, Klein József gazdálkodó 852.85, Jordán Hermann kereskedő 832 K 58 f., Deutsch Adolf cukorkagyáros 823.26, Wassermann Jakab koresmáros 831.30, dr. Engel Arnold ügyvéd 109.35 Rábel Albert cukrász 808.75, dr. Pfliegler Imre orvos 801.21, dr. Dobos József orvos 764.93, Weisz Ede vaskereskedő 745.60, Weltmann Lipót terménykereskedő 745, Gottfried Adolf gazdálkodó 736

K 02 f., Gottfried Bertalan gazdálkodó 736.02, Máday János magánzó 734.07, Feldmann Mór építész 6960.50, Tury József gyáriigazgató 683.42, Weiskopf Adolf vállalkozó 682.30, Lossonezy Istvá ny. kuriai bírő 667.81, Groszmann Dávid terménykereskedő 637.90, Gellmann Dániel lisztkereskedő 631.50, dr. Herez Ödön ügyvéd 619.28, Schfarz Adolf lakókereskedő 589.90, dr. Teleszky Béla kir. közjegyző 580.50, dr. Majzler Józ ügyvéd 575.02, Szabó Béla drogurista 574.30, Engel Ignác fakereskedő 564.07, Pfliegler Ferenc magázó 559 K 64 f., dr. Tarnay Gyula főispán 558.62, Pick Jakab butorgyáros 537.52, Leffler Béla vendéglős 553.89, Gatzwein Gyula vendéglős 532.10, Bizony Akos ügyvéd 518.26, Márkus Soma terménykereskedő 458.30, Rosenthal Vilmos kereskedő 456.30, Gálffy Ignác felső kereskedelmi igazgató 429.88, dr. Holländer Gusztáv ügyvéd 427, Fleischer Ferenc magázó 384.86, id. Gröber József gazdálkodó 383.51, Zábony György apát-plébános 377.10, Weisz Miksa vállalkozó 360.88, Markovits Nánán gazdálkodó 348.27, dr. Kürez Jakab 336.55 korona.

A legtöbb adót fizetők névjegyzékének közszemléje.

A városi adóhivatal a törvényhatósági bizottság legtöbb adót fizető tagjai 1917. évi névjegyzékének összeállítására alapjául szolgáló kimutatást betérjesztette.

Az igazoló választmány e kimutatás alapján állítván össze az 1917. évi legtöbb adót fizetők névjegyzékét, figyelemzve az érdekelteket, hogy az adóhivatali kimutatás a közigazgatási iktatóban (Városházaiér 10., I. em., 57. szoba) folyó évi október hó 10-től 17-ig nyolc napi közszemlére van kitéve, azt ott a hivatalos órák alatt megtekintheti és a Miskolcz város igazoló választmányához címzendő felszólalások a közszemlé ideje alatt írásban ugyanott benyújthatók.

Értesitem továbbá az érdekelteket, hogy az igazoló választmány a törvényhatósági bizottság legtöbb adót fizető tagjainak 1917. évre szóló névjegyzékét az adóhivatali kimutatás alapján folyó évi október 21-ik napján délután 4 órakor a polgármesteri hivatalban tartandó ülésen fogja megállapítani és ugyanakkor fog az adóhivatal kimutatása ellen benyújtott felszólalások fölött határozni.

Az igazoló választmány ülése nyilvános.

Azok akik állami adójuk kétszeres számításának az 1886. évi XXI. t.-cz. 26. szakaszán alapuló kedvezményt igénybe akarják venni, az igazoló választmány előtt ülésének tartama alatt jogosultságukat szó-vagy írásban tartoznak igazolni. Aki azt elmulasztja, vagy jogosultságát igazolni nem tudja, az adó kétszeres számításának kedvezményétől az 1917. évre eselik.

Miskolcz, 1916 október 6.

Dr. Nagy Ferenc, polgármester.

Brassót visszafoglaltuk.

A szövetséges csapatok az egész keleti fronton előbbre haladtak.

Höfer jelentése.

Budapest, október 7. (Hivatalos.) Keleti harctér: Orsovánál csapataink ismét tért nyertek. Hátszegtől délre a románok elvesztették a Sigleu-haarhegyet, a Fogarasi-hegységen pedig a Sarulit. Az Apáca-erdőn és a Persányi-hegységen át haladó osztrák-magyar és német csapatok az üldözés folyamán a románok gyenge ellenállását megtörték. Az erdélyrészi keleti arcvonalon is több ponton visszavettük az ellenséget. Keletgaliciában Narajowka és a Zlota-Lipa között és Brzezanytól északra fekvő területen ismét elkezdődtek harcok folytak. Az ellenség egy előretolt árok elfoglalásától eltekintve ismét teljes kudarcot vallott. Osztrák-magyar csapatok meglepő rohammal visszafoglaltak egy szeptember 30-án elvesztett magaslatot. Tovább északra nincs fontos esemény.

Német jelentés.

Berlin, október 7. A nagy főhadiszállás jelenti: Nyugati harctér: Ruprecht bajor trónörökös hadesoportja: A Somme mentén a nagy tüzéségi csata tovább tart. A csata az Aneretől északra eső arcvonalra is átharapódzott és különösen kiéleződött a Sommetől délre Vermandovillers mindkét oldalán. Az Anere és a Somme között az ellenség támadásait zárótüzekkel csaknem mindenütt elfogtuk és már kezdetén elfojtottuk. A Les Boeuts és Bouchavesnes között Böhn és Carnier tábornokok csapatai ellen intézett előretörést. Rövid közharc csak Sallaytól délre került a sor gyenge csapatokkal, amelyek vonalainkig előrehatoltak. A Denicourt—Vermandovillers—Lihnsi arcvonalon Kathen tábornok szakasza ellen megindult francia támadás Vermandovillersnél elkezdődött közharcokra vezetett, amelyeket vitéz sziléziai ezredeink javunkra döntöttek el. Ezeknek a csapatoknak szívós ellenállásán tört meg már egész július folyamán ugyanezen a vidéken a franciák minden erőködése. — Egyébként az ellenséges táma-

Olasz harctér: A Karsz-fensíkon az olaszok erős tüzelése tegnap valamivel alább hagyott. Néhány kis szakaszt azonban időnként nagyon hevesen lőttek. Gyalogosági harcok nem voltak. A Felms-völgyi arcvonalon, a Fassani-álpok és a Lusia területén levő állások és a Pellegrinó-völgyétől északra fekvő arcvonal egész Marmolataig mindenféle kaliberű ágyú heves tüzelése alatt állt. A Gordinal, a Busa Alta és a Cima di Cece ellen intézett ismételt támadásokat visszavertük. A Pellegrinó-völgyétől északra a tüzelés fokozása után este általános támadás kezdődött. A Cotabellától a Marmolaa szakadékig terjedő állásunk ellen, amelyet este tíz óráig mindenütt véresen visszavertünk.

Délkeleti harctér: A es. és kir. csapatoknál nincs újság.

Höfer, altábornagy.

Balkáni harctér: Mackensen vezértábornagy hadesoportja: A Duna és a Fekete-tenger között az ellenség több helyen támadott. Visszavertük őket.

Macedóniai arcvonal: Kisebb, hiábavaló előretöréseken kívül

az ellenségnek egy erős támadása is összeomlott a bolgárok állásai előtt. A Monasztir—Florinai vasutól nyugatra, Deceagacsot a tenger felől lényeges eredmény nélkül bombázták.

Ludendorff, tábornok.

Visszafoglaltuk Brassót.

Tisza István gróf nyilatkozata.

Budapest, október 7. Tisza István gróf, miniszterelnök a munkapártban kijelentette, hogy hivatalos értesítést kapott, hogy Brassót visszafoglaltuk. A város a lövés dacára keveset

szenvedett. A visszafoglalás a délelőtti órákban történt. A bevonuló osztrák-magyar—német csapatokat a lakosság leirhatatlan lelkesedéssel fogadta. Minden házat felfogóztak.

Vilmos császár Linsingen tábornokhoz.

Berlin, október 7. A Wolff-ügynökség jelenti: Vilmos császár kéziratot küldött Linsingen tábornokhoz, amelyben a parancsnoksága alatt álló osztrák-magyar csapatoknak az orosz tulerővel szemben való rendületlen kitartásukért és a támadá-

sok hősiessége miatt díszretét és elismerését nyilatkoztatta. Linsingennek mondhatatlan, tetterős, kiváló munkájáért hála elismerése jeléül I. Hannoveri 74. gyalogezred tulajdonjogát adományozta.

Dunai flottánk eredményesen harcol Dobrudzsában.

Budapest, október 8. A sajtóhadiszállásról jelentik: A hadseregparancsnokság közli, hogy a dunai monitorok működése október elsején kezdődött. Ekkor észrevették monitoraink, hogy a románok a Dunán hidat vertek és átkeltek. Rögtön megtámadták a hidat és erős tüzéségi ellenhatás dacára uszóaknákkal hasznavehetetlenné tették. — Egész éjjel vigyáztak, hogy a románok a hidat ki ne javíthassák. A román parton román se-

reges oldadozó és hátba támadó tüzelésünktől súlyos veszteségeket szenvedtek. Ötödikére virradó reggel Gyurgyevó kikötőbe behatolva, 4 marhaszállító és 3 szénszállító uszélyt zsákmányoltunk. A román dunai flotta segítségére akart jönni az uszályhajóknak, azonban ebben, Szilitszián alul, német tüzéségi tüzelés megakadályozta Mackensentábornagy elismerését fejezte ki a harcedzett dunai flottánknak.

Norvégia Oroszországgal való hajóközlekedése megszűnt.

Krisztiania, október 7. A norvég admirális az összes norvég hajóknak megtiltotta Archangelszk kikötőbe való behajózást. A már eltávozott összes hajókat dróttalan táviraton azonnal visszarendelték. Ennek kövekeztében a nagy orosz kikötővel minden érintkezés megszűnt.

Franciaországban nem sorozzák újra az alkalmatlanokat.

Genf, október 7. Párisból jelentik: A szenátus bizottsága a parlament által már elfogadott orosz kormányjavaslatot, hogy az alkalmatlanokat újra sorozzák, hogy többséggel elvetették.

A 4-ik görög hadtest Kavalában.

Berlin, október 7. A Wolff-ügynökség jelenti: A kavallai negyedik hadtest elszállítása teljesen befejezést nyert. Kavalában teljes a rend és a nyugalom. A rendre bolgár patrullok vigyáznak fel.

Német tengeri repülőgépek bombázták egy orosz csapatszállító hajót.

Berlin, október 7. A Wolff-ügynökség jelenti: Német tengerészeti repülőgépek október ötödikén a Fekete-tengeren Tuzlától keletre megtámadták egy erősen felfegyverzett nagy orosz csapatszállító hajót. A gőzös fedélzetén találatokat ész-

lelték. Más német tengeri repülőgépek Dobrudza északi részében ellenséges lőszeroszlopokra és lovasságra robbanó bombákat dobtak.

Az 5-ik hadi kölcsön sikere

Berlin, október 7. A Wolff-ügynökség jelenti: Eddigi jelentések szerint az ötödik német hadi kölcsönre 1500 millió márkát jegyezték.

— Színház után kitünő színházi vacsorákat szolgáltatnak fejestétként a Lukács-étteremben. Állandóan friss ételek és italok állanak a közönség rendelkezésére mérsékelt árak mellett.

Október 7-étől október 14-éig bezárólag

este fél 9 órától reggel 7 óráig

Korona

(Széchenyi-u., Pannónia mellett),

Sas

(Király-utca 42.),

Isteni gondviselés

(Hunyadi-utca)

gyógyszertárak

tartanak éjjeli szolgálatot.

SZÍNHÁZ.

Heti műsor:

Vasárnap délután: Kis király.
Vasárnap este: Egyszer volt.
Hétfőn: Egyszer volt.
Kedden: Boszorkány.

Egyszer volt...

= Megnyitó előadás. —

Szintársulatunk az 1916—17. évi — immár harmadik „háborús saiont” — tegnap este nyitotta meg s összegezve az első színházi est benyomásait, már most megállapíthatjuk, hogy a színi évad kedvezőnek ígérkezik. A megnyitó előadásban az operette-összjáték mutatkozott be; vannak köztük régi ismerőseink akikről már meg van megállapodott véleményünk s vannak köztük újonnan szerződött tagok, akikkel szemben ma még korai volna a végleges elismerő vagy lecsúszó kritika. Ennek először fenn-tartjuk magunknak a jogot a végleges véleményalkotásra, ma csak annyit jegyzünk meg, hogy a szintársulat új akvizícióit a

közönség képes befogadni szeretetbe, itt-ott vannak ugyan fogyatékosok, de ezek véleményünk szerint erős, fegyelmezett munkával orvosolhatók.

Megnyitó előadásul Bernauer-Schanzer-Walter Bredschneider 4 felvonásos operettje, az „Egyszer volt...” került színi. Inkább életkép, inkább vaudville, mint operette. A cselekménye 1838-tól 1913. évig történik s már ebből az évszámokból is látható, hogy a darabnak oly latitudje van, mely alkalmas a korfestésre, korhű kosztümök, dalok, táncok és figurák bemutatására. A táblabíró világ alakjai 1838-ban, majd a 60-as évek magyar biedermeier kora s a mai modern millien: ezeknek összefűzéséből áll a darab, nagyapák s unokák édes-bus, itt-ott szentimentális visszaemlékezésével. A librettó igazán nem triviális, de sok helyütt izlésesen, drámaian szárnyal. A muzsikája kissé sablonos osztrák muzika, de van egy slágere, ami népszerű lesz: „Egyszer volt, hol nem volt, zöld fűk alatt...” Darrigó és Pintér kedves duettje.

A darabban bemutatkozott az új szubrett-primadonna **Pintér Böske**. Mint kurtaszoknyás kis leány, mint bálkirálynő, mint öreg matróna kaifidokopszerűen vonultak fel alakításai, amikből már most megállapíthatjuk, hogy ügyesen, kezesen táncol jól artikuláló színpadi beszédje és kellemes sopránja van, van alakító képessége s ha nem csalódnunk, mindezek a kválitások megnyerik számára a közönség rokonszenvét. Várakozással nézünk további szereplése felé. **Halmos Mici** koloratúrekesnőnek — kit már ismer közönségünk — mellette nagy sikere volt. Egy olasz táncosnő, majd egy bécsi jukker asszony alakját hozta színre jó kedvvel, temperamentummal. Izléssel előadott ének- és táncszámai nagy tetszést keltenek.

Bársony Edith üde, megnyerő színpadi jelenség. Kis hangjával ügyesen modulál s ha sürűn látogatja a táncpróbákat s némi elfoglaltságot leküzdött, az operette-összjátéknak értéke lesz. — **Rónai Hermin** ma is a kitünő kómika, aki volt.

Ennyit az operette-összjáték művésznőiről. A férfiszereplők javarészt a régiiek. **Endrei** humora, elvessége nem változott. (Csak a negyedik felvonásbeli táncduettje **Bársony Edith**tel tultott.) **Darrigó** sok színes jellemvonással ruházta fel a darab egyik vezető alakját, **Benkő István**. **Klenovits**, mint táblabíró, tipikus. Az ujak közül **Gáspár Jenő** a Cservenka ügyvéd-fregolliadát igen ügyesen hozza ki, már **Endrődy** alakításához,

egész színpadi megjelenéséhez, mozgásának biztosságához szó fér. **Szerdahelyi Kálmán** az új gárda rokonszeves, igyekvő tagjának ígérkezik.

Zenekar lendületes — a karmesteri alvizió **Szathmáry** Endre személynében határozottan nyereség.

Véres szerelmi dráma a vasgyárban.

Egy udvarló lelőtte volt háziasszonyát és azután agyonlőtte önmagát.

(A Reggel tudósítójától.) Ma este a Vasgyár-telepen véres tragédia játszódott le. Egy udvarló a volt háziasszonyát, akibe szerelmes volt, agyonlőtte és azután halántékán lőtte magát. Mindketten meghaltak. Az esetről a következő részleteket tudta meg tudósítónk:

Borbély Imre huszonegy éves vasgyártelepi eszteregályos munkás nyolc hónapig lakott albérletben **Rahol** András téglagyári munkásnál a telep ötödik utca 3. sz. alatti házában több albérlővel együtt. **Borbély Imre** **Rahol** András feleségével hosszabb idő óta bizalmas viszonyban volt.

A férj azonban észrevette a dolgot és figyelmeztette **Borbélyt**, hogy költözzék el a házból máshová, hogy ne bontsa meg az eddigi csendes házi békéjét. **Borbély** el is költözött, azonban a viszony nem ért véget, mert **Borbély** és **Rahol** **Andrásné** gyakran találkoztak a Vasgyár-telepen. Ezek a találkozások sokáig minden különösebb dolgok nélkül folytak le, **Borbély** nem említette szándékát.

Azonban a legújabb időben egy darabig abba maradtak a találkák. Ma **Borbély Imre** felkereste **Raholné** közvetlen szomszédját, **Rajna** **Andrásné**t és bekopogtatott hozzá háromnegyed hat óra tájban.

Rajna **Andrásné** A Reggel tudósítójának a következőket mondotta el az esetről:

Erdeklődött **Raholné**ről s azután kérte **Rajna**nét, hogy hívassa át **Raholné**t, mert beszélni szeretne vele s azt mondta kifogásul, hogy azért nem megy át **Raholné**hez, mert azzal az albérlővel, aki az ő helyére jött, haragban van. **Rajna**né átküldte a kis lányát **Raholné**hez, aki nem sokára át is jött.

Raholné, mikor belépett, így szólt:

— Minek hivatott?
Borbély: Talán nem tudja. Nagysád?

Raholné: Megint szerelmeskedni akar?

Innen kezdve a beszéd elesenedült és amikor **Rajna**né látta,

A közönség tegnap még mérsékeltbb számban volt, de még így is két panaszt hallottunk. Az egyik a színház hidegsége, a türethetetlenül hosszú szünetek, sőt zenekari felvonás-nyitányok után még külön pótzünetek. Az előadás csaknem éjjelkor ért véget. Ezen valahogy segíteni kell,

hogy a szerelmesek felhevültek, kérte őket, hogy menjenek be a belső szobába. Ok azonban az előszobába mentek ki.

Mintegy tizenöt percig beszélgettek az előszobában. Ezen idő elmultával **Rajna**né revolverdörrenést hallott, rögtön kirohant az előszobába. Ekkor már mindketten a földön hevertek. A revolverdörrenésekre és a kiáltásokra nagy esődület támadt.

Borbély Imre mellbelőtte **Raholné**t, aki azonnal meghalt, magát pedig halántékán és ő háromnegyed óráig kintlódott. **Dr. Jónás** katonai szolgálatot teljesítő orvos mikor megérkezett, az asszonyon már csak a beállított hatást konstatálhatta, **Borbély Imrét** első segélyben részesítette. Az esetet jelentették a csendőrségnek, akik megjelentek a helyszínen. A hullák ott vannak a helyszínen, a csendőrség a tényvizlatot reggel fogja felvenni. A nagy esődület, dacára a késő éjjeli óráknak, még most sem oszlott el, a nép izgatottan tárgyalja az eset minden részletét.

Hat óra tájban érkezett meg **Rahol** **András**, aki a feleségét már halva találta.

Borbély úgy látszik, hogy a gyilkosságot és az öngyilkosságot már régen tervezgette magában; erre mutat legálább az a körülmény, hogy a gyárban **Borbély Imre** leszámolt.

A megrendítő tragédia az egész Vasgyárban nagy feltűnést keltett és megdöbbenéssel tárgyalták a részleteket.

HIREK.

— **Köszönet.** **Fischer Ignác** szesznagykereskedő ur a háboru tartama alatt minden hónapban megismétlődő adományaként 100 koronát juttatott hozzám. A nemeslelkű adományozónak ezuttal is hálás köszönetemet fejezem ki. **Dr. Nagy Ferencz**, polgármester.

— **Dr. Hercz-féle Dentalbin** fogpaszta a legjobban ajánlható fogtisztító szer.

Hirdetmény.

Ezennel közzhírré tétetik, hogy miután a Magyar Királyi Pénzügyminisztérium ellenőrző közegei a Magy. Kir. Szab. Osztály-sorsjáték (XXXVII. sorsjáték) I. osztályára szóló sorsjegyeket felülvizsgálták, azok a főelárusítóknak árusítás végett kiadatnak.

Az I. osztály huzása 1916. október 27. és 28-án tartatik meg. A huzások a Magy. Kir. Lottójövedéki Igazgatóság, mint állami ellenőrző hatóság, és királyi közjegyző jelenlétében, nyilvánosan történnek, a huzási teremben. Sorsjegyek a Magy. Kir. Szab. Osztály-sorsjáték valamennyi árusítóinál kaphatók.

Budapest, 1916. évi október hó 8-án.

Magy. Kir. Szab. Osztály-sorsjáték Igazgatósága.
Tolnay, Hazay.

M. kir. szab. Osztályors-játék. A most megkezdődő XXXVII. sorsjáték hivatalos nyeremény-jegyzéke szerint a kibocsátandó 110,000 sorsjegy felére, vagyis 55,000 darabra jut nyeremény, még pedig összesen 14,459,000 korona értékben. Sorsjegyek már mindegyik elárúsítóhelyen kaphatók.

Konyha- és iparsóbehozatal Németországból. A miskolci Kereskedelmi és Iparkamara közli az érdekeltekkel, hogy konyha- és iparsónak Németországból való behozatalára nézve az érdeklődő cégeknek részletes felvilágosítást nyújt.

Malmok őrlési kötelezettsége. A miskolci Kereskedelmi és Iparkamara közli, hogy a kereskedelmi miniszter leirata szerint a Hadi Termény r.-t. szerződött malmai is vállalhatnak a közönség részére vámórlést.

A Lukács-étterem a vendégekhez! A Lukács-étterem tulajdonosa felkéri m. t. vendégeit, hogy kenyérjegyveiket minden alkalommal magukkal hozni sziveskedjenek, mert ellenkező esetben nem lesz kenyér kiszolgáltatható.

A nyers ásványolaj és ásványolajtermékek forgalmának újabb szabályozása. A 3044-1916. M. E. számú rendelet szerint be kell jelenteni a nyers ásványolajkészleteket, mindennemű ásványolajtermékeket, beleértve a félégyártmányok készleteit is. A nyers kőszénkátrány, a nyers barnaszén kátránykészleteket, mindennemű kőszénkátrányolaj és barnaszén kátrányolajkészleteket, kőszénkátrány szurokkészleteket, Bejelentésre kötelezettek az ezen termékeket előállító vállalatok, valamint azok a vállalatok, amelyek forgalomba hozzák és mindenki, akinek világító kőolajból e hónap 1-én vagy 15-én öt méterhátszát meghaladó készlete van tartozik ezt bejelenteni. A készleteket az 1916. évi október 1-5-ig napj állapot szerint legkésőbb folyó évi október hó 5-ig kell bejelenteni. A világító kőolajból való készletek bejelentésének határideje minden hónap 15., illetve 20-ika. A bejelentések a rendőrfőkapitányi hivatal ipariügyi osztályában Sándor János rendőrfogalmazónál kérendő bejelentő lapok felhasználásával közvetlenül a kereskedelemügyi miniszterium ipari műszaki ügyosztályához küldendőek be. Zár alá vétetnek a hadviselés, valamint egyéb közszükségletek biztosítása végett az összes ásványolajtermékek, kátrány, a benzol, kátrányolaj, antracénolaj, motorhajtó olaj, fűtő olaj, telítő olaj. A világító olaj zár alá vétele csak az ásványolajfinomítók birtokában lévő mennyiségre vonatkozik. A zár alá vett anyagokból csak a kereskedelmi miniszter által engedélyezett mennyiségek használhatók fel, a mezőgazdasági célokra szükséges anyagok engedélyezése a földművelésügyi minisztertől függ. A folyamodványokat az inarhatóságánál megszereshető minta szerint kell megszerkeszteni. A rendelet megszerzése hat hónapot terjedhet elzárással és 2000 koronáig terjedhető nézbüntetéssel büntetendő kihágást képez. Dr. Ráthóczy, rendőrfőkapitány.

Egy minden es szolgál felvétetik (jelentkezhetnek nők is) a Fonciére Pesti biztosító intézet miskolci vezérigazgatójához, Széchenyi-utca 17.

Apró hirdetések.
Apróhirdetéseket csak előleges fizetés mellett közölünk.

„Viola“ virágcsarnok. Tulajdonos: Ungár Imréné Miskolc, Deák-utca 6. szám. Színházzal szemben. Telefon: 666. Elvállalja menüszervezési és alkalmi események, és koszorúk készítését a legbiztosabb kivitelben. Vidéki megrendelések a legpontosabban eszközöltetnek. 107

Könyvelő — levelező, felső kereskedelmiből érettségizett, délutáni foglalkozást keres. Cím a kiadóhivatalban. 627

Lakás kerttel, falun, vasút mellett kiadó. Cím a kiadóban. 619

Rajzolni, festeni tanít kezdő és haladókat jutányosan az összes művészeti technikákban gyakorlott okl. rajz- és festőtanár. Cím a kiadóhivatalban. 622

Sarok üzlethelyiség, Kazinczy- és Horvát-utcaán azonnal kiadó. Berendezése eladó. 628

Egy minden es leány, aki németül is ért, jó fizetéssel azonnal felvétetik. Cím a kiadóhivatalban. 629

Házmasternek azonnal felvétetik tisztességes házaspár. Eladó üveges kredenc, képek, többféle butorok Városháztér 7., az emeleten. 630

Dohánytözsébe egy nagyobb, ügyes kiszolgáló leány, aki már hasonló alkalmazásban volt, azonnal felvétetik. 631

Gyors- és gépirőiskola Városháztér 5. Minden hó elején új tanfolyam (levelező és vitairás) Modern írógépek. Hajduné Sinkmann Dóra. 21

Gyakornok,
16-17 éves, ki a német nyelvet is bírja,
alkalmazást nyer:
Aczél és Társai gőzfűrésztelepen
Vay-ut 8.

Fogház és szaktanács teljesen ingyen.
Fogszorjavítások — saját laboratóriumomban — 3 óra alatt elkészülnek.

Platina- és aranykoronák, aranyhidak, csapfogak, kaucsuk- és aranylemezes fogszorok, valamint arany-, ezüst- és cement-tömések, jótállás mellett, mérsékelt áron készülnek

MÉSZÁROS GYŐZŐ
vizsgázott fogtechnikus
modernül felszerelt aseptikus műtermében Miskolc, Csabai-kapu 2. sz., Mindszenti templom mellett. Telefon 406.

APOLLO
vagy mozgószínház (WEIDLICH-PALOTA),
TELEFON 8-15.

Csak 1 nap!
F. hó 8-án, vasárnap:

NYITÁNY. (Reclamograph.)

HADI HIRADÓ.

Bűvész
segédje.
Bohózat 1 felvonásban.

Az eltűnt
bankár.
Detektívdráma 4 felv.

Rendez helyőrák.

Előadások kezdete: délután 6 és este fél 9 órakor, vasár- és ünnepnapokon d. u. 3, 5, 7 és este 9 órakor.

Ha izzad vagy fel van törve a lába használjon

Mars-Crèmet
84 fillérért kapható
a
„Kigyó”
patikában.

Eladó hasábos TÖLGYTŰZIFA
méterenként 21 K,
a Csabai villamos végállomásnál, a Téglagyár telepen.

Közelebbi felvilágosítást ad a Bórszövetkezet, Zsolczi-kapu 40

Rokkant katonákat
(8-10-et) állandó alkalmazásra
3-5 korona keresettel
miskolcziakat, borsodmegyeieket
ujsgárusításra felvesz
Groszman Jágó üzlete
Sötétkapu.

SZOBÁT
butorozva
teljesen kiűző bejárattal
néhány napra keresek.
Ajánlat „Szabadságos” alatt
a kiadóhivatalba kéretik.

Uránia
vagy mozgószínház

Oktober 7-én, szombaton és 8-án, vasárnap:
NYITÁNY.

Mira vizesés. Látványos.

Doktor Lucifer

Fantasztikus szimű 3 felv.
Főszereplő: **Lubits Ernő.**

Könnyelmű feleség.

Kacagató vígjáték 3 felv.

Rendez helyőrák.

Az előadások kezdete: Hétköznap délután 6 és este fél 9-kor. Vasár- és ünnepnapon d. u. 3, 5, 7 és este 9 órakor.

Új étkezési rendszer a Lukács-étteremben.

„Tiszti vacsorák”
Étlap szerint 3 korona.

„5 koronás Tabledo”
Ebéd: Egy leves, egy főzelék egy szelet sülttel és tészta. — Este változó vacsora. — Étlap szerint.

„2-50 filléres Menü”
Egy leves, egy főzelék egy szelet hússal és tészta.
LUKÁCS-ÉTTEREM.

Van szerencsém a n. é. közönség szivestudomására hozni, hogy Miskolc, Kazinczy-utca 2. szám alatt, a Kigyógyógyászat mellett

civil és katonai szabó üzletet nyitottunk.

Szabóságunkban a legrövidebb idő alatt készítünk egy civil, mint katonai ruhákat. Elvállalunk férfiruha javítást, vegytisztítást és festést a legjutányosabb árak mellett.

Amidőn a fentieket nyilvánosságra hozzuk, kérjük a nagyérdemű közönség szives támogatását és vagyunk kiváló tisztelettel

Kesztenbaum és Thomka.
Mérték utáni rendelések pontosan teljesíthetnek.

Iskola idényre !

A t. vásárló közönség által a megszokott nagy választék van elősmert szabásu fiu és gyermek

ruhákban

valamint

fiu és gyermek őszi és téli

kabátokban.

Szántó Mór és Zarsa

Főüzlet: Miskolcz, Széchenyi-u. 42.

Nagy fiók üzletek: Arad, Debreczen, Szatmár, Sátoraljauhely, Rozsnyó, Salgótarján, stb.

3000 hold bükk és fölgy erdő makkoltatásra kiadó.

Bővebb felvilágosítással szolgál:
báji Patay Gyula gazdasága
Egerlövő. Telefon 3.

A Vakokat Gyámoltó Orsz. Egylet Felsőmagyarországi (Miskolczon levő) Fiókja pályázatot hirdet

ellenőri állásra

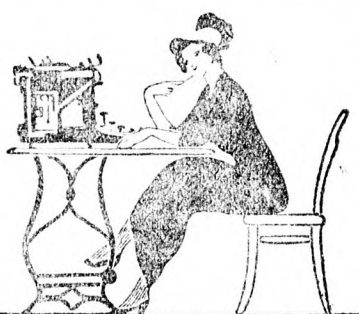
Az ellenőr kötelessége az intézeti gazdálkodást és a bolt üzemét vagyoni felelősség mellett ellenőrizni, továbbá az egylet és annak intézményeinek könyveit vezetni, miért is szükséges, hogy mérlegképes legyen.

Kizárólag férfiak pályázhatnak s megfelelő képzettséggel bíró rokkant katonák előnyben részesülnek.

A pályázóktól, amennyiben más hivatalban is volnának alkalmazva, megkívántatik, hogy legalább a délutáni órákat az egyesületnél vállalt tisztségökben töltsék el.

A pályázati kérvények, a fizetési igények megjelölésével, az/elnökséghez címezve, legkésőbb f. évi október hó 25-ig az egylet ügyvezető alelnökéhez, Réty Kálmán esperes-plébánoshoz (Miskolcz, vöröstemplomi plébánia) küldendők be. — Bővebb értesítés a vakok intézete irodahelyiségében (Miskolcz, Győri kapu 13. sz.) nyerhető.

Előrség.



MERCEDES írógép

legtökéletesebb német gyártmány
főbb előnyei:

állandó látható írás, visszaváltó, kicserélhető betűkarok-45 billentyű 90 jellel, margóbeállító és sorvégző billentyű, zár, automatikus szalagkikapcsoló, oszlopos tabulátor, nagy átütőképesség, zajtalan működés. — Írógép-festék-szalagok és karbonpapír jutányos árakban.

Schweitzer Varrógép Részvénytársaság
Miskolcz, Széchenyi-utca 86.

Ajánlok „Tungsram“ vagy „Metal-lum“, legjobb két magyar gyártmányu „Wolfram“-lámpát:

Világos, körte alak, 5-50 gyertyafény 1— kor.,
gömbölyű alak, 5-50 gyertyafény 1:10 kor.
Homályos, körte alak, 5-50 gyertyafény 1:20 kor.,
gömbölyű alak, 5-50 gyertyafény 1:30 kor.
Tango, világos, 5-50 gyertyafény 1:25 kor., féi-
email, 5-50 gyertyafény 1:50 kor.
Féiwattos, 50 gyertyafény, 40 wattos 2:50 kor., — 100
gyertyafény 60 wattos 3:25 kor., — 150 gyertyafény, 75 wattos
3:60 kor., — 200 gyertyafény, 100 wattos 4:25 kor., — 300
gyertyafény, 150 wattos 8— kor., — 400 gyertyafény, 200
wattos 9— korona.

Illés, Templom-utca 5.

Kiadja: Hoványi Kornél.

Gépolaj, gépszir, hengerolaj kicsiben és nagyban állandóan kapható.

Szives megbízásokat kér a

Fried-gépgyár

Miskolcz.

Nyomatott: Klein és Ludvig könyvnyomdájában, Miskolczon.